

D

**Konformitätserklärung  
Richtlinie 97 / 23 / EG  
"Druckgeräterichtlinie"**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass nachstehend genannte Produkte, Druckmessgeräte mit Rohrfeder, gemäß gültigem Datenblatt mit der Richtlinie übereinstimmen und dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul H (Umfassende Qualitätssicherung) unterzogen wurden.

WIKA- Typ	Daten- blatt *)	WIKA- Typ	Daten- blatt *)
131.11	PM 01.05	233.53	PM 02.12
131.12	PM 01.06	232.36	PM 02.15
131.15	PM 01.07	233.36	PM 02.15
212.20	PM 02.01	231.11	PM 02.17
213.20	PM 02.01	213.54	APM 23X.54
232.50	PM 02.02	232.54	APM 23X.54
262.50	PM 02.02	262.54	APM 23X.54
233.50	PM 02.02	233.54	APM 23X.54
263.50	PM 02.02	263.54	APM 23X.54
232.30	PM 02.04	312.20	PM 03.01
262.30	PM 02.04	311.11	PM 03.02
233.30	PM 02.04	331.11	PM 03.02
263.30	PM 02.04	341.11	PM 03.03
211.11	PM 02.07	342.11	PM 03.03
232.35	PM 02.11	332.11	PM 03.04
212.53	PM 02.12	332.30	PM 03.05
213.53	PM 02.12	333.30	PM 03.05

\*) für maximal zulässigen Druck (PS) > 200 bar

Angewandte Norm:

EN 837-1 "Druckmessgeräte mit Rohrfeder"

Die Bewertung und <berwachung des Qualitätssicherungssystems erfolgt durch die benannte Stelle TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH (Kenneichen CE 0036).

WIKA Alexander Wiegand GmbH & Co. KG  
Alexander-Wiegand-Straße 30  
63911 Klingenberg r, Germany  
Phone (+49) 93 72/132-0  
Fax (+49) 93 72/132-406  
E-Mail info@wika.de  
www.wika.de

2473972 03/2003

GB

**Declaration of Conformity  
Directive 97 / 23 / EC  
"Pressure Equipment Directive (PED)"**

We declare under our sole responsibility, that the products, bourdon tube pressure gauges, according to the current data sheet correspond with the directive and were subjected to the conformity assessment procedure Module H (full quality assurance).

WIKA Model	Data- sheet *)	WIKA- Model	Data- sheet *)
131.11	PM 01.05	233.53	PM 02.12
131.12	PM 01.06	232.36	PM 02.15
131.15	PM 01.07	233.36	PM 02.15
212.20	PM 02.01	231.11	PM 02.17
213.20	PM 02.01	213.54	APM 23X.54
232.50	PM 02.02	232.54	APM 23X.54
262.50	PM 02.02	262.54	APM 23X.54
233.50	PM 02.02	233.54	APM 23X.54
263.50	PM 02.02	263.54	APM 23X.54
232.30	PM 02.04	312.20	PM 03.01
262.30	PM 02.04	311.11	PM 03.02
233.30	PM 02.04	331.11	PM 03.02
263.30	PM 02.04	341.11	PM 03.03
211.11	PM 02.07	342.11	PM 03.03
232.35	PM 02.11	332.11	PM 03.04
212.53	PM 02.12	332.30	PM 03.05
213.53	PM 02.12	333.30	PM 03.05

\*) for maximum allowable pressure PS > 200 bar

Applied standard:

EN 837-1 "Bourdon tube pressure gauges"

Assessment and monitoring of the quality system by notified body TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH (mark CE 0036).

A. Hawlik  
Leiter Logistikzentrum 2  
Manager Production and Logistics



W. Hünerth  
Leiter Qualitätssicherung  
Quality Assurance Manager

PL

**Deklaracja zgodności  
wg dyrektywy 97 / 23 / CE  
" Dyrektywa dot. urządzeń ciśnieniowych"**

Oświadczamy na własną odpowiedzialność, że niżej wymienione produkty, manometry z rurką Bourdona zgodne z obowiązującymi kartami katalogowymi odpowiadają dyrektywie i są dodatkowo poddawane procedurze oceny zgodności Moduł H ( pełne zapewnienie jakości).

WIKA Model	Karta katalogowa *)	WIKA- Model	Karta katalogowa *)
131.11	PM 01.05	233.53	PM 02.12
131.12	PM 01.06	232.36	PM 02.15
131.15	PM 01.07	233.36	PM 02.15
212.20	PM 02.01	231.11	PM 02.17
213.20	PM 02.01	213.54	APM 23X.54
232.50	PM 02.02	232.54	APM 23X.54
262.50	PM 02.02	262.54	APM 23X.54
233.50	PM 02.02	233.54	APM 23X.54
263.50	PM 02.02	263.54	APM 23X.54
232.30	PM 02.04	312.20	PM 03.01
262.30	PM 02.04	311.11	PM 03.02
233.30	PM 02.04	331.11	PM 03.02
263.30	PM 02.04	341.11	PM 03.03
211.11	PM 02.07	342.11	PM 03.03
232.35	PM 02.11	332.11	PM 03.04
212.53	PM 02.12	332.30	PM 03.05
213.53	PM 02.12	333.30	PM 03.05

\*) do maksymalnej dopuszczalnej wartości ciśnień PS> 200 bar

Stosowane normy:

EN 837-1 "manometry z rurką Bourdona"

Ocena i Kontrola Systemu Zarządzania Jakością, jest prowadzona przez „TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH „ (znak CE 0036).



Part of your business